

Sentier DUJANGSBRAK

Dujangsbrak!

Der Sentier „Dujangsbrak“ bekam seinen Namen durch den gleichnamigen Ort mitten im Grünewald an dem dieser Weg vorbeiführt. Möglicherweise stand im Mittelalter an dieser Stelle ein Köhlerhaus oder eine Waldarbeiterhütte. Der Grünewald war nämlich seit dem frühen Mittelalter Holz und Holzkohlelieferant für die Festung Luxemburg. Später auch für die Eisenhütten in Eich. Der Sentier „Dujangsbrak“ ist ein interessanter Wanderweg der in jeder Jahreszeit seinen besonderen Reiz hat und relativ gut begehbar ist.

Dujangsbrak!

Le sentier „Dujangsbrak“ doit son nom à l'endroit ainsi nommé situé au milieu du Grünewald. A cet endroit se trouvait probablement au moyen-âge une habitation de charbonnier ou une baraque d'ouvriers forestiers. En effet, le Grünewald fut au moyen-âge un fournisseur de bois et de charbon de bois pour la forteresse de Luxembourg et plus tard pour les aciéries d'Eich. Le sentier « Dujangsbrak » est un sentier de randonnée intéressant et attrayant en toute saison et assez aisément praticable.



Administration communale de Junglinster
12 rue de Bourglinster
L-6112 Junglinster
Tel: 00352 78 72 72-1
Mail: Secretariat@junglinster.lu
www.junglinster.lu



Service Touristique de la Commune de Junglinster



Office Régional du Tourisme.
Région Mullerthal-Petite Suisse
Luxembourgeoise
www.mullerthal.lu

Bei Unfall: Tel: 112 und, wenn möglich, Nummer des nächsten Markierungspostens angeben.
En cas d'un accident: Avertir tél. 112 et signaler, si possible, le No. du poteau le plus proche.

Dieser Folder wird Ihnen von der Gemeindeverwaltung Junglinster zur Verfügung gestellt.
Ce dépliant vous est offert par l'Administration Communale de Junglinster

impresum

Herausgeber:
Le service touristique de la Commune de Junglinster.
Layout, Texte et mise en page: Armand Schleich (2015)
Traduction française: Gérard Larère



Strecke Trajet
3 1/4 Stunden-hrs
ca 12,6 km

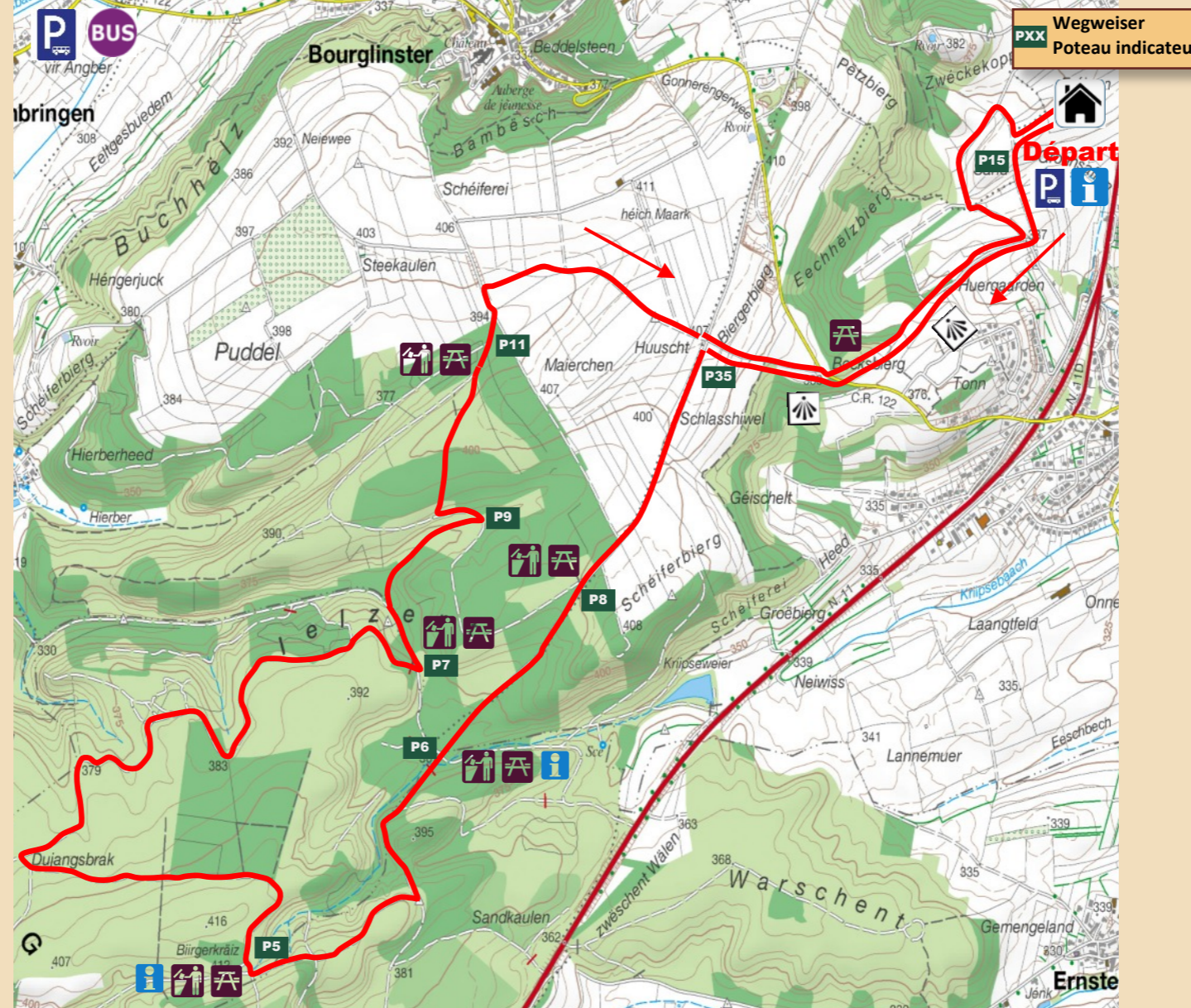


D/F

Startpunkt Point de départ: Pavillon Junglinster

WANDER- UND SPORTWEGENETZ DER GEMEINDE JUNGLINSTER

Réseau des sentiers pédestres et sportifs de la commune de Junglinster



Der Sentier Dujangsbrak

Dieser anspruchsvolle Wanderweg führt den Wanderer abseits des regulären Rundwegs durch den nördlichen Teil des ehemaligen grossherzoglichen Gatters. Durch seinen ausgewogener Mix von Feld- und Waldlandschaft, saubere Feldwege und urige Waldpfade ist dieser längere Wanderweg, der sich auch hervorragend zum Joggen und Walken eignet bei anspruchsvollen Wanderern sehr beliebt.

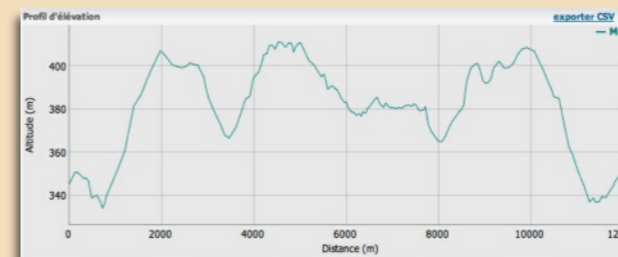
Le Sentier Dujangsbrak

Ce sentier mène le promeneur à l'écart du sentier régulier à travers la partie Nord de l'ancien enclos grand-ducal. De par son mélange équilibré de paysages champêtres et boisés, de chemins à travers champs et de sentiers forestiers, ce sentier assez long est également très apprécié des joggeurs et des marcheurs nordiques.

Wanderweg und Naturpfad.
Mittelschwer
Sentier Pédestre et Nature.
Degré de difficulté: moyen

Startpunkt: Pavillon Junglinster, rte d'Echternach
Sportszenter Fussballplatz

Point de départ : Pavillon Junglinster, rte d'Echternach
Centre sportif Terrain de football



Capreolus Capreolus, auch als Europäisches Reh bezeichnet, ist die kleinste und häufigste Hirschart unseres Kontinents. Eine Begegnung mit einem Reh ist auf diesem Wanderweg nicht ausgeschlossen. Ausgewachsene männliche Tiere erreichen ein Lebendgewicht von bis zu 30 Kilo. Rehe weisen eine Kopfrumpflänge von 100 bis 140 und eine Schulterhöhe von 60 bis 90 Zentimetern auf. Die Lebenserwartung beträgt bis zu 15 Jahre. Rehe sind Vegetarier und ernähren sich von Blättern, Trieben, Gräsern, Kräutern, Feldfrüchten, Eicheln, Bucheckern, Pilzen und Beeren.

Capreolus Capreolus, connu également sous le nom de chevreuil européen, est la plus petite et la plus répandue de ces espèces. Sur ce sentier, une rencontre avec un chevreuil n'est pas exclue. Les mâles adultes peuvent peser jusqu'à 30 kilos. Les chevreuils ont une longueur de 100 à 140 centimètres et une hauteur d'épaule de 60 à 90 centimètres. Leur espérance de vie peut atteindre 15 années. Les chevreuils sont des végétariens, ils se nourrissent de feuilles, d'herbes, de fruits des champs, de glands, de faines, de champignons et de baies.